

# Rödl & Partner

---

# Vertrauen leben

---

SÜDAFRIKA

---



„Egal welches Projekt in Südafrika geplant ist – bei der Beratung und Begleitung vertrauen Mandanten neben der fachlichen Expertise auf einen verlässlichen Partner. Dass wir der ideale Partner an Ihrer Seite sind, das beweisen wir Ihnen gerne. Wir begleiten Sie mit unserer Erfahrung und fachlichen Kompetenz in ganz Südafrika und über Ländergrenzen hinweg.“

Rödl & Partner

# Wir in Südafrika

---

Südafrika gilt als führender Investitionsstandort des afrikanischen Kontinents. Deutsche Unternehmen sind in Südafrika traditionell stark vertreten. Dazu haben insbesondere die Automobilindustrie, der Maschinen- und Anlagenbau und der Bergbau beigetragen. Der Markt bildet einen wichtigen Ausgangspunkt für die Investitionsstätigkeit der deutschen Wirtschaft in ganz Afrika.

Durch die Ausrichtung der Fußballweltmeisterschaft 2010 rückte Südafrika noch stärker in den Fokus deutscher Dienstleister und Lieferanten. Die deutsche Wirtschaft profitierte hier in den unterschiedlichsten Technologie- und Dienstleistungsfeldern von dem erstklassigen Ruf, den ihr die Weltmeisterschaft 2006 in Deutschland verschafft hatte. Rödl & Partner hat 2008 eine eigene Niederlassung in Johannesburg eröffnet und dabei für die Leistungen der Wirtschaftsprüfung die unabhängige südafrikanische Prüfungsgesellschaft Campbell Bode Brown in das weltweite Unternehmen integriert. Anfang 2009 kam eine weitere Niederlassung in Kapstadt hinzu.

Damit ist Rödl & Partner als eine der ersten deutschen Beratungs- und Prüfungsgesellschaften im südlichen Afrika vertreten. Schwerpunkt des Teams von erfahrenen südafrikanischen und deutschen Wirtschaftsprüfern, Steuerberatern und Rechtsanwälten ist die Betreuung von Tochtergesellschaften deutscher Unternehmen bei der Jahresabschlussprüfung, bei Transaktionen und bei der laufenden steuerlichen, rechtlichen und administrativen Begleitung ihres Südafrika-Engagements in deutscher Sprache und aus einer Hand.

Zu unseren Mandanten zählen große deutsche Automobilzulieferer und Maschinenbauunternehmen sowie Technologieanbieter aus Deutschland, Österreich und der Schweiz, die die Bergbauindustrie Südafrikas und angrenzender Länder ausrüsten. Daneben beraten wir Unternehmen aus den Wirtschaftsbereichen der Erneuerbaren Energien, der Industrie und des Handels sowie Dienstleistungsunternehmen aller Branchen.

# Der Süden als Knotenpunkt auf dem afrikanischen Kontinent

---

Von unseren Büros in Johannesburg, Kapstadt, Nairobi und Lagos aus beraten wir Mandanten in Ländern der Entwicklungsgemeinschaft Südliches Afrika (Southern African Development Community) wie Angola, Botsuana, Mauritius, Mosambik, Namibia, Sambia und Tansania. Auch in Nord-, West- und Ostafrika, so zum Beispiel in Ägypten, Algerien, Ghana, Marokko, Nigeria, Tunesien sowie Äthiopien, sind wir für unsere Mandanten mit starken Kooperationspartnern vor Ort. In enger Zusammenarbeit mit diesen langjährigen Partnern erbringen wir Beratungs- und Prüfungsleistungen für unsere Mandanten auf dem afrikanischen Kontinent, der als Wachstumsregion zunehmendes Interesse europäischer und außereuropäischer Investition findet.



# Unsere Dienstleistungen

---

In unseren Niederlassungen in Johannesburg und Kapstadt erbringen wir folgende deutschsprachige Beratungsleistungen:

## RECHTSBERATUNG

- Gründungen von Gesellschaften, laufende gesellschaftsrechtliche Beratung
- Zentralbankanmeldungen
- BEE-Beratung
- Unternehmenskauf und -verkauf, Legal Due Diligence
- Arbeitsverträge, Verträge mit Führungskräften, Arbeitsrechtsstreitigkeiten
- Vertriebsrecht, Lizenzvereinbarungen
- Gewerblicher Rechtsschutz (Marken, Design, Urheberrechte)
- Immobilienrecht
- Local Content Beratung
- Energierecht
- Vergaberecht

## STEUERBERATUNG

- Nationale und internationale Steuerstrukturplanung
- Mitarbeiterentsendung
- Betriebsstättenfragen
- Begleitung von Betriebsprüfungen, Vertretung in Finanzgerichtsstreitigkeiten
- Steuerliche Deklarationsberatung
- Tax Due Diligence

## WIRTSCHAFTSPRÜFUNG

- Jahresabschlussprüfung nach nationalem Recht
- Prüfung und Erstellung von Jahresabschlüssen nach HGB sowie IAS/IFRS und US-GAAP
- Unterstützung des Beteiligungscontrollings
- Interim Reporting
- Financial Due Diligence
- Interne Revision

## BUSINESS PROCESS OUTSOURCING

- Finanzbuchhaltung, Abstimmung der Kontenpläne mit der Buchhaltung der Muttergesellschaft
- Lohnbuchhaltung, Personalverwaltung
- Einführung EDV-gestützter Buchhaltungssysteme
- Reporting, Controlling
- Cash Management

## NACHLÄSSE / TESTAMENTE

- Testamentserstellung
- Nachlassberatung und Nachlassverwaltung
- Vermögensverwaltung

# Über uns

---

Rödl & Partner – Der agile Kümmerer für mittelständisch geprägte Weltmarktführer

[www.roedl.de/über-uns](http://www.roedl.de/über-uns)





# Ihre Ansprechpartner

## ● JOHANNESBURG

1 Eastgate Lane, Bedfordview 2007  
PO Box 346, Bedfordview 2008  
Johannesburg

DIETER SOMMER  
Partner

T +27 11 4793 000  
johannesburg@roedl.com

## ● KAPSTADT

6<sup>th</sup> Floor Sunclare Building  
21 Dreyer Street  
Claremont  
Kapstadt 7708

DIETER SOMMER  
Partner

T +27 21 418 2350  
kapstadt@roedl.com



Besuchen Sie uns!

[www.roedl.de/suedafrika](http://www.roedl.de/suedafrika)